

Distr.
GENERAL

S/RES/789(1992)
25 November 1992

مجلس الأمن



القرار ٧٨٩ (١٩٩٢)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣١٤٠
المعقودة في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢

إن مجلس الأمن ،

وقد نظر في التقرير الذي أعده الأمين العام في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ عن بعثة
المساعي الحميدة التي يضطلع بها في قبرص^(١) .

وإذ يلاحظ مع الارتياح أن الزعيمين ناقشا جميع القضايا المطروحة في مجموعة الأفكار مما أسفر
عن مجالات اتفاق على النحو المذكور في التقرير ،

وإذ يرحب باتفاق الجانبين على الاجتماع مرة أخرى بالأمين العام في أوائل آذار/مارس ١٩٩٢
لاستكمال العمل المتعلق بمجموعة أفكار متفق عليها ،

١ - يعيد تأكيد جميع قراراته السابقة بشأن قبرص ، ولاسيما القرار ٣٦٥ (١٩٧٤) ، و ٣٦٧
(١٩٧٥) ، و ٥٤١ (١٩٨٢) ، و ٥٥٠ (١٩٨٤) ، و ٧٧٤ (١٩٩٢) ؛

٢ - يؤيد تقرير الأمين العام ويثني على الأمين العام لجهوده ؛

٣ - يؤكد من جديد أيضا تأييده لمجموعة الأفكار ، بما فيها التعديلات في الأراضي المبينة في
الخريطة الواردة في مرفق تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٢^(٢) باعتبارها أساس
التوصل إلى اتفاق اطارى شامل ؛

٤ - يعيد كذلك تأكيد موقفه وهو أن الحالة الراهنة غير مقبولة وأنه ينبغي التوصل . دون مزيد
من التأخير ، إلى اتفاق شامل يتمشى مع مجموعة الأفكار ؛

(١) S/24830

(٢) S/24472

٥ - يلاحظ أن الاجتماعات المشتركة التي عقدت مؤخرا لم تفض الى الهدف المقصود وأن ذلك يرجع ، بصفة خاصة ، الى أن بعض المواقف التي اتخذها الجانب القبرصي التركي تتعارض بشكل أساسي مع مجموعة الأفكار :

٦ - يطلب الى الجانب القبرصي التركي أن يتخذ مواقف متسقة مع مجموعة الأفكار المتعلقة بالقضايا التي حددها الأمين العام في تقريره ، وأن تكون الأطراف المعنية جميعها مستعدة لأن تتخذ في جولة المحادثات القادمة قرارات من شأنها التوصل بسرعة الى تحقيق اتفاق :

٧ - يسلم بأن استكمال هذه العملية في آذار/مارس ١٩٩٢ سيسهل الى حد كبير قيام كل جانب بتنفيذ تدابير من شأنها أن تشجع تبادل الثقة :

٨ - يطلب الى جميع المعنيين أن يلتزموا بتدابير بناء الثقة الواردة أدناه :

(أ) أن يجري خفض ملحوظ في عدد القوات الأجنبية الموجودة في جمهورية قبرص كخطوة أولى نحو سحب القوات غير القبرصية المذكور في مجموعة الأفكار ، وأن يخفض الانفاق العسكري في جمهورية قبرص :

(ب) أن تتعاون السلطات العسكرية الموجودة على كل جانب مع قوة الأمم المتحدة لحفظ السلم في قبرص من أجل توسيع نطاق اتفاق عام ١٩٨٩ المتعلق بانسحاب القوات ليشمل جميع ما في المنطقة العازلة الواقعة تحت سيطرة الأمم المتحدة من أماكن يكون فيها كل من الجانبين على مقربة شديدة من الآخر :

(ج) أن توسع المنطقة الواقعة حاليا تحت سيطرة قوة الأمم المتحدة لحفظ السلم في قبرص لتشمل "فاروشا" ، وذلك بغية تنفيذ القرار ٥٥٠ (١٩٨٤) :

(د) أن يتخذ كل جانب تدابير ايجابية لتشجيع الاتصال بين أفراد الطائفتين ، وذلك بخفض القيود المفروضة على حركة الأشخاص عبر المنطقة العازلة :

(هـ) أن تخفض القيود المفروضة على حركة السياح الأجانب عبر المنطقة العازلة :

(و) أن يقترح كل جانب مشاريع للطائفتين يمكن تمويلها من الحكومات المقرضة والمانحة بالاضافة الى المؤسسات الدولية :

(ز) أن يلتزم الطرفان بإجراء تعداد لقبص كلها تحت رعاية الأمم المتحدة :

(ح) أن يتعاون الطرفان لتمكين الأمم المتحدة من القيام ، في المواقع ذات الصلة ، بدراسات جدوى بشأن ما يلي : '١' إعادة توطين وتأهيل الأشخاص الذين سيتأثرون بالتعديلات في الأراضي التي ستشكل جزءا من الاتفاق الشامل ، و '٢' برنامج التنمية الاقتصادية الذي سيشكل جزءا من الاتفاق الشامل والذي سيعود بالنفع على الأشخاص الذين سيستوطنون من جديد في المناطق الواقعة تحت الإدارة القبرصية التركية :

٩ - يطلب الى الأمين العام أن يتابع تنفيذ تدابير بناء الثقة المذكورة أعلاه ، وأن يحيط مجلس الأمن علما حسب الاقتضاء :

١٠ - يطلب أيضا الى الأمين العام أن يجري ما يراه ملائما من اتصالات تحضيرية قبل استئناف الاجتماعات المشتركة في آذار/مارس ١٩٩٣ ، وأن يقترح تنقيحات لزيادة فعالية الشكل التفاوضي كي ينظر فيها مجلس الأمن :

١١ - يطلب كذلك الى الأمين العام أن يقوم ، أثناء الاجتماعات المشتركة في آذار/مارس ١٩٩٣ ، بتقييم التطورات بانتظام مع المجلس بغية النظر في الاجراءات الأخرى التي قد يتطلب الأمر أن يتخذها المجلس :

١٢ - يطلب الى الأمين العام أن يقدم تقريرا كاملا بعد اختتام الاجتماعات المشتركة التي ستستأنف في آذار/مارس ١٩٩٣ .
